

Abyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyrirtakstjóri: Krisjan Dahl
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov

Bláblók: Randi Jacobsen - Dagny
Joensen - Tórfinn Smith -
Hilmar Jan Hansen -
Jústinus Eidesgaard

Útgevandi: P/T Sosialurín
Uppseting: P/T Sosialurín
Prent: P/T Pressan 1981

Bústaður: Argjavegl 26
Argjum
Telefon: 11820

Postadr.: Postsmoga 76
110 Tórshavn
Telefax: 14720

Endurnýggjan av almenna sektorinum

Oddagrein

Í DAG sita ein føroysk og ein dansk nevnd við samráðingarborðið í Keypmannahavn. Eitt av málunum tosað verður um er komandi figgjárlóg. Spurningurin er hvussu stórt undirskot skal vera á figgjárlógini fyri 1995.

STÓRUR partur av figgjárlógini eru útreiðslur til almenna sektorin. Nú roynt verður at minka mest møguligt um undirskotið á figgjárlógini er tað tí greitt, at ljóskastarin verður settur á tær almennu útreiðslurnar.

VIT minnst øll, hvussu politikarar seinast í 80-árunum fóru undir at skerja figgjárlógini eftir "plenuklippametoduni" tvs. at tað í berari desperatión varð skorið niður og kutað av tí almenna sektorinum uttan at nakað serligt umhugsni lá til grund fyri hesum.

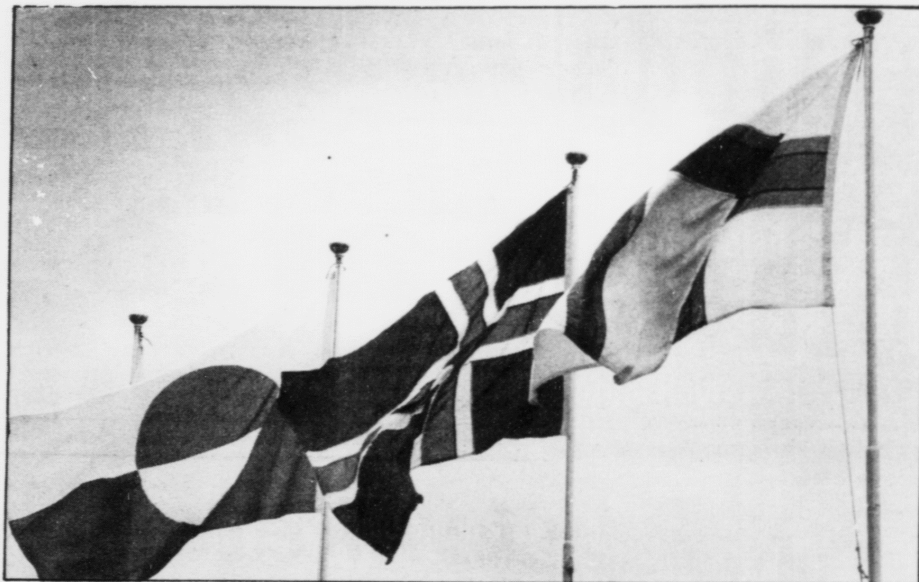
SÍÐANI tá hava mangir politikarar víst á, at einki er vunnið ella spart við at fremja hazard-loysnir. Tvørturímóti hevur hesin politikkur fært til kaos og syndran av einum almennum sektori, sum vit við bit og slit hava bygt upp.

HETTA mátti ikki henda aftur varð sagt. Vit máttu til at fyrreika væl og virðiliga, hvussu og hvar skuldi skerjast. Orð sum samanlegging, rationalisering og effektivisering vóru bráðliga lykilin. Í dag - nú vit sita og samráðast við danir um figgjárlógina - er aftur relevant at seta spurningin: hvat hava vit í veruleikanum megnað á hesum øki? Hava vit megnað at fremja ta nógv umrøddu rationalisering og effektivisering av tí almenna sektorinum? Svar okkara er í stóran mun nei.

ORSØKIN til hetta er tann einfalda, at vit hava eina politiska skipan, sum forðar fyri nýhugsan og nýskap og fyri tað politikarar, sum ikki hava dirvi til at fremja fægri orðini um ein meira rationell og effektiv almenna sektor í verki. Vit siga ikki, at at almenni sektorin skal broytast eftir marknaðarbúskaparligum treytum. Tvørturímóti eiga vit at ansa eftir, at vit ikki fara úr eini grøv í eina aðra - frá at geva planbúskapi skyldina fyri alt ilt og vísa á marknaðarbúskap sum tað einasta sáligerandi. So einfalt er tað ikki. Almenni sektorin skal so sanniliga heldur ikki syndrast út frá marknaðarbúskaparligum treytum.

MEN tað má bera til at endurnýggja tann almenna sektorin so ella so. Í Danmark hevur figgjármálaráðharrin lagt upp til eitt alment orðaskifti um, hvussu hetta verður gjørt. Hvi skulu vit vera eftirbátar? Latíð okkum gera tað sama her á landi. Nú. Og latíð okkum tora at fara í "kríggj" við nakrar av teimum heilagum kúm, sum í dag forða fyri nakrari broyting í heila tikið. Starvsfólkið í almenna sektorinum eigur sjálvt at leggja fyri í hesum orðaskifti.

Sosialurín



Norðurlendska familjan heldur

-Eg eri sannførdur um, at framtíðin fer at vísa, at norðurlenska familjan fer at halda og vera sín egin, bæði úti í Europa og her heima. Familjan verður kanska eitt sindur sundurskild, meðan nøkur fara inn í EU og onnur standa uttan fyri, men vit eru kortini ein familja, sum ikki ynskir at kvetta sambandið við sínar limir segði Jóannes Eidesgaard, landsstýrismaður á fundinum hjá Norðurlandaráðnum í Tromsø í vikuni. Vit prenta røðu hansara:

Hr. Præsident! Under Nordisk Råds session i Stockholm taltes der en del om, at vi oplevede historiske dage for Norden og det nordiske samarbejde. Disse dage i Tromsø og indeværende session er ikke mindre historiske.

Som det har været tilfældet før, har også denne session - naturligt nok - været præget af den europæiske integrationsproces. Da vi mødtes i Stockholm, havde Finland og Sverige, og nu senere Norge afsluttet deres forhandlinger om betingelserne for medlemskab af EU. Nu er processen kommet det skridt videre, at Finland og Sverige har gennemført deres folkeafstemninger om medlemskab af EU, og Norge og Åland skal gennemføre folkeafstemninger i den nærmeste fremtid. Uanset hvad de endelige resultater bliver, håber jeg, at resultatet vil blive til gavn for de respektive lande.

Der tales meget om, at Norden og det nordiske samarbejde vil undergå sto-



Jóannes Eidesgaard á Norðurlandaráðsfundi í Noregi: - Føroyar eiga at fáa eygleiðaraumboð í Norðurlenska Ráðharraráðnum eins og vit hava tað í Norðurlanda Ráðnum.

re ændringer som følge af flere nordiske landes optagelse i Den Europæiske Union. Det ser desværre ud til, at der i denne forbindelse i højere grad fokuseres på det, der kan adskille, end på det, der kan sammenknytte befolkningerne i Norden. Der er ingen tvivl om, at det nordiske samarbejde bliver ændret i den kommende tid. Muligvis falder dele af samarbejdet bort eller overtages af et tilsvarende EU-samarbejde, men de basale kendsgerninger, der betinger det nordiske samarbejde, ændres ikke: Vil vi fortsat være nordboere, vil vi fortsat være naboer, og vi vil fortsat være brødrefolk med fælles arv, kultur og historie!

I diskussionen om fornyelse af det nordiske samarbejde, statsministrene startede i november 1991, anvendtes et nyt begreb til at betegne det mest nordiske i vort samarbejde: Vi talte om, at dette eller hint var genuint nordisk. Der er no-

